



## Playground Fans: Instructions

These fans are for pupils who are new to English to support them during playtimes. They are designed to help pupils communicate basic needs and problems that may arise during playtime and lunchtime.

**English to Polish Translation: Tom Janota**

### Language Structures

<b>English</b>	Can I go to the toilet, please?
<b>Polish Phonetics</b>	chi mogeh eesh'ch' do toaleti / wazyenkee?
<b>Polish</b>	Czy mogę iść do toalety / łazienki?
<b>English</b>	Can I have a drink please
<b>Polish Phonetics</b>	chi mogeh sh'yem napeech'?
<b>Polish</b>	Czy mogę się napić?
<b>English</b>	I am hurt
<b>Polish Phonetics</b>	bolee mnyeh
<b>Polish</b>	Boli mnie
<b>English</b>	He/She is hurting me
<b>Polish Phonetics</b>	on / ona mnyeh beeye
<b>Polish</b>	On /ona mnie bije
<b>English</b>	I need somebody to play with
<b>Polish Phonetics</b>	htsem sh'yem s keemsh' baveech'
<b>Polish</b>	Chcę się z kimś bawić

## Language Structures

<b>English</b>	I feel ill
<b>Polish Phonetics</b>	zh'leh sh'yem tchooyem
<b>Polish</b>	Źle się czuję

### Funded by



Playground Fans: Lisa Karalius

Additional Materials and Editors: Harvinder Bilkhu, Deborah Barkham and Thomas Hatton

Polish Translator: Tom Janota

Bristol EMAS: May 2007